

# COSTA RICA

# De

# AYER Y HOY

UN CUADERNO DE CULTURA COSTARRICENSE

EDICION Nº 13

SEGUNDA EPOCA

Abril - Mayo - Junio - 1971

DIRECTOR PROPIETARIO

Rafael Armando Rodríguez

Puntarenas, Costa Rica

Telef: 61-04-45 - Apto. 275

VALOR EJEMPLAR ₡ 2.50

## RECUERDOS GRAFICOS DE LOS CARNAVALES DE PUNTARENAS



**S. M. LUPITA 1a.**

### LECTURA DE LOS CUADROS

- Nº 1 - Lupita 1a. en su trono después de ser coronada por el Sr. Presidente Municipal.-
- Nº 2 - Grupo de nueve candidatas del torneo para elegir Reina del Carnaval.-
- Nº 3 - S. M. Lupita, desfilando por las calles del puerto en su Carroza Real.-
- Nº 4 - Integrantes de la Comparza de limón, efectuando un Calipso.-



Cortesía de la " FOTO LUX "

# Felipe J. Alvarado & Cia. Susc. S. A.

CASA FUNDADA EN 1895

SAN JOSE-PUNTARENAS-LIMON

AEROPUERTO INTERNACIONAL "EL COCO"

Casa de Agencias y Comisiones.

AGENTES DE ADUANA

## Agente de Vapores

Embarcadores y consignatarios de mercaderías

Miembros de la Cámara de Comercio

de Costa Rica

### TELEFONOS:

SAN JOSE 21-41-11

PUNTARENAS 61-05-29

61-02-35

LIMON 512

EL COCO 41-00-88

TELEX C. R. N° 151

71 AÑOS AL SERVICIO DE LOS SEÑORES  
IMPORTADORES Y EXPORTADORES CON:

EFICIENCIA - HONORABILIDAD -  
RESPONSABILIDAD CORRECCION



Señor Comerciante para sus Importaciones o Exportaciones, si Ud. desea lo anterior, llame a nuestro teléfono número 21-41-11 y le enviaremos un Agente Experto que le solucionará cualquier problema que tenga.

## DICE NUESTRA SECRETARIA:

Queríamos contarle que pronto llevaremos a la imprenta, el material de la tercera edición que estamos preparando, del libro nacional más leído de los últimos tiempos

# Cuentos y Leyendas Costarricenses

Cuyas ediciones anteriores, una y dos, fueron prontamente absorbidas por el público y se encuentran totalmente agotadas.

Pronto colocaremos en sus manos un nuevo tomo de 300 páginas, para cuya edición se han seleccionado los mejores relatos de las dos obras anteriores y más de treinta cuentos de los escritos últimamente por RAFAEL ARMANDO RODRIGUEZ y que son una novedad.

## La Empresa Editora Centroamericana

con la cual trabajo, se siente muy complacida en poder ofrecerle esta nueva aportación que se hace a la cultura nacional.

¡Oh...! Se me olvidaba decirle, que en este libro se ha incluido un material instructivo sobre los ritmos y danzas que bailaron y cantaron nuestros antepasados en la región del Pacífico, en forma de cuento.

HE AQUI UNA OBRA TRASCENDENTE DE CULTURA Y ESPARCIMIENTO, PROPIA PARA CHICOS Y GRANDES, QUE UD. NO DEBE DEJAR DE ADQUIRIR EN SU LIBRERIA PREFERIDA.



## Debe la Iglesia de Cristo estar supeditada al vaivén de las pasiones?

Aseguran algunos fieles que siguen la religión cristiana, que uno de los motivos por lo cual la iglesia católica está en crisis, de debe principalmente a la falta de energía del Sumo Pontífice y de los altos dignatarios que dirigen sus pasos desde el Vaticano.

El campo está lleno de abrojos y son incontables las piedras de tropiezo que en su camino milenario la Iglesia tiene que apartar de su sendero.

Se señala también el caso de la ingerencia de los sacerdotes en la política de los países, so pretexto de que ya los nuevos tiempos señalan una nueva pauta a seguir, en la que el clérigo debe salir de su iglesia y tomar parte en el enfrentamiento de las comunidades con sus problemas sociales, culturales y gremiales de las clases laborantes.

Pero llama la atención que sean precisamente sacerdotes, quienes propicien estas actividades que podrían convertirse en conquistas de todo punto aceptables y que no están reñidas con su ministerio. Sin embargo, en los últimos tiempos estos anhelos de bien social y de afirmación de los derechos humanos que postulan para salirse del cauce algunos clérigos, han puesto la nota de duda en el ambiente nacional y se mira con aprehensión no las prédicas, sino las intervenciones oficiosas y violentas puestas en práctica.

Ayer unos hombres equivocados que visten equivocadamente ropas sacerdotales, haciendo a un lado su elevado rango y su decoro, recurren para la atracción de las masas a las iglesias casi vacías por su culpa, al triste papel de patrocinadores de actos de circo, llevando a los templos música inadecuada de tipo afro cubano para que una multitud desenfrenada, que ha perdido su dimensión cultural y la fe en Dios, se solacen a su vaivén rítmico, meneando las caderas y gritando como energúmenos.

Otro día los periódicos dan cuenta de sacerdotes insurrectos y con tendencias a las izquierdas violentas, que se lanzan a las calles o a los campos para luchar contra quienes en sentido opuesto, anhelan para la humanidad una era de sincera redención social dentro del imperio de la ley y la justicia.

Recientemente unos sacerdotes a quienes atraé más la

## COSTA RICA DE AYER Y HOY

EMPRESA EDITORA CENTROAMERICANA

PUBLICACION BIMESTRAL ACOGIDA A LA FRANQUICIA POSTAL DE COSTA RICA Y A LA FRANQUICIA POSTAL INTERAMERICANA

PUNTARENAS

COSTA RICA

(Fundada en Julio de 1946)

EDITA

RAFAEL ARMANDO RODRIGUEZ GUTIERREZ

Director Gerente:

(Miembro del Colegio de Periodistas de Costa Rica)

Impresa en los talleres tipográficos de la  
**IMPRESA METROPOLITANA**

Impresión de páginas a colores de la  
**LITOGRAFIA COSTA RICA**

Grabados de los talleres de "FOTECO"

Redactores adjuntos a la Dirección:

ALVARO EDUARDO RODRIGUEZ CERDAS

WALTER R. RODRIGUEZ GUTIERREZ

Distribuidores en Costa Rica

LIBRERIA DE CARLOS VALERIN SAENZ

Y 150 AGENTES EN TODO EL PAIS.

VALE ₡ 2.50 el ejemplar en toda la República.

política que el credo cristiano, provocaron una tempestad porque dentro del ambiente religioso a que se deben y están obligados, de la noche a la mañana quisieron cambiar, por su cuenta y riesgo, ciertos ritos sagrados. Y naturalmente tenía que hacerse efectiva una amonestación de parte del Superior.

Naturalmente que esto desagradó a los dos curitas y vino la protesta que acuerparon algunas gentes, de esas que nunca faltan, que se pusieran de parte de los clérigos y hasta "exigieran" la dimisión del señor Arzobispo.

Desde hace mucho tiempo se viene señalando a varios sacerdotes, que tienen tendencias izquierdizantes sumamente visibles. Quizá en la lista general no estén los nombres de ellos, pero es sintomático y alarmante lo que está sucediendo en nuestro país.

No estamos con una purga violenta. Pero ya es tiempo de que se ponga remedio al mal, antes de que sea tarde. Nadie

SEGURIDAD, RAPIDEZ Y CONFORT. HAGA MAS GRATO SU VIAJE, "VIAJE EN MUSOC"

## EMPRESA "MUSOC"

Autobuses PULLMAN con servicio de primera entre San Isidro de El General y San José. Los únicos que hay en Costa Rica, con suspensión de aire, y aire acondicionado, además asientos individuales.



Salida de San José  
4 a. m. 4 p. m. - 5 p. m.

Teléfono 22-24-22

Salida de San Isidro de El General

4 a. m. 7 a. m. - 5 p. m.

Teléfono 414

JUAN VICENTE

MORA

Gerente

# COMPRIMIDOS HISTORICOS

Por JULIO MARZUS

**EL NOMBRE DE GOLFO DE NICOYA**, en lugar de Golfo de San Lúcar o "Ensenada de Salt Pits", con que lo llamaron en su tiempo los piratas, le vino a principios del siglo XIX. Gaspar de Esuinoza lo bautizó en 1519, Golfo de San Lúcar

Las Coronas de flores de papel datan de fines del siglo pasado, según una versión recogida por esta Revista de labios de personas muy mayores nacidas o avocadas de tiempo inmemorial en este puerto. Se dice que es una costumbre única y exclusiva que nació por una casualidad. A las gentes les gustó y años después se convirtió en una obra de tradición. Siguiendo la bella y pintoresca costumbre aquí hicieron artísticas coronas para el día de difuntos, la Cupertina Cabrales, Dorila Tenorio, mamá Canducha, doña Petra Aivarez, Bartolita Camareno, doña Antonia Alvarez, las hermanas Parra,

doña Filomena Tercero, doña Mercedes Molina de Enriquez, y por supuesto, la persona que inventó la costumbre, doña Tránsito Mercado de Aguirre. Antiguamente se hacían coronas para el día de finados, pero se hacían de aro de bejuco o de varilla de jicaro, que se adornaban con ramas de ciprés y flores naturales.

Al correr de los años se ha convertido en una industria casera que deja buen rendimiento en colonos a quienes se dedican con tezon y expresamente a ella.

**Puntarenas fue antaño un magnífico banco frutero.** En esta lengüeta de arena y es-

## BALDOSAS DE ARCILLA PARA PISOS

Para lucir en su sala, comedor, dormitorio, terraza o corredor.

**TONO ROJO CALIDO - ACABADO PERFECTO**  
Diferentes estilos:

ARABESCO - RECTANGULAR - ROMBOIDAL  
CUADRADO - EXAGONAL

### Ladrillería LA URUCA

TELEFONO: 22-33-36

se opone a que cualquier ciudadano siga la línea de su gusto. Pero demos al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios. Y mirando las cosas con criterio racional, la decisión es la siguiente: O SE ES SACERDOTE, O SE ES UN POLITICO. Para eso tienen a mano la percha donde pueden colgar su sotana. Casi nadie gusta de políticos con vestidura talar. Quesemos pastores para grey, no líderes de pacotilla para las masas.

## FARMACIA

### SUYAPA LA GUARDIANA DE SU SALUD

Despacho de Recetas — Departamento de Cosméticos, perfumería y de Productos Veterinarios.

PUNTARENAS — 15 varas al Sur del Mercado, Antiguo local del Restorán LA PALMA

TELEFONO: 61-03-26

pecialmente en los terrenos de La Punta, que por una disposición municipal acogida del Decreto de 26 de febrero de 1840, cuando la rehabilitación del Puerto, tocó al funcionario público don Juan de Dios Barahona, el hacer la adjudicación de solares entre los nuevos vecinos. Pero por esos entramientos difíciles propuestos por los abogados, no se llevó a cabo, a pesar de que se adujo entonces que los terrenos de La Punta eran baldíos nacionales, igual que algunas manzanas de los de El Cocal de Pueblo Nuevo.

Dentro de este fárrago de papeles aparece un escrito dirigido a la Municipalidad por el señor Nicolás Oreamuno en el cual decía: "Desde hace diez años ocupo terrenos en La Punta". (1872).

Don Nicolás falleció y sus herederos cedieron sus derechos a don Enrique Lizano, que en absoluto eran un título de propiedad, y tan pronto recibió la finca se dirigió a la Municipalidad solicitando un resto de tierras al sur y al oeste que no estaban dentro de su trato de conseción con los herederos de don Nicolás.

La municipalidad concedió a don Enrique Lizano en usufructo el área solicitada QUE NO ESTABA CULTIVADA, basándose en las antiguas leyes españolas, en que concedían a los pueblos "EGIDOS", campo o tierra a la salida de la ciudad, reservándose la Municipalidad el derecho de conceder denuncias para INCREMENTAR el ensanche de la ciudad.

Don Enrique retuvo el inmueble hasta su muerte y sus hijos ofrecieron en venta al Estado sus derechos y concesiones, lo que fue aceptado en

1892 y la Municipalidad inició la repartición. Pero como hubo persona que aspiraba a los terrenos que estaban sembrados con "arboleda frutal", se resolvió parar la entrega y hacerlo por medio de una subasta pública.

¿Y qué era lo que contenía "esa arboleda frutal"? Pues sencillamente: una gran cantidad de "árboles de pipa", naranjos, papaturros, guayabales, icacales, sandías, marañones, papayas y el durazno amarillo llamado también "zapotillo."

Estas dos finquitas estaban alquiladas por la Junta que administraba el hospital San Rafael y para 1910 estaban allí con derechos de conseción don Austregildo Bejarano y un italiano Bianchini, si los informes que se nos han suministrado son verídicos. Por largos años La Punta, antes de llamarse barrio El Carmen, fue para los puntarenenses de ayer el sitio de recreo dominical por excelencia.

**La labor del Gobernador Nicolás Lizano Cásares en 1909** fue de mucho estímulo para la colectividad puntarenense. En su tiempo se puso en servicio el nuevo edificio del matadero. Se sembró nueva arboleda en las calles, en las orillas de las aceras, se sacó a licitación la construcción del mercado y se le hicieron reparaciones de formato al Parque Victoria, cambiándose algunos arbustos de chilamate por palmeras de las que se consiguieron con la Corporación de Limón, traídas de Cuba para su parque Vargas. De estas palmeras se colocaron algunas matas al lado de la amplia acera que va

(Pasa a la Página 4)

# CALDA SIN RECHAZO Y CON ESCUPIDA EN EL SUELO TRES VECES

— ES UN CUENTO DE RAFAEL ARMANDO RODRIGUEZ GUTIERREZ —

Hace tantos años de esos sucesos, que sus nombres y sus rostros, los de mis compañeritos, se pierden en el pasado de mis años juveniles.

Jugábamos a la Mulita Mayor, al Quedó y a "Policías y ladrones"; nos ensayábamos continuamente al juego de Paleta y del Beisbol, para contender con la pandilla de la Plaza Mora y Cañas, pero las bañadas en el Estero, eso sí que ninguno ni nadie se lo podía perder, porque entonces había un "Calda sin rechazo y con escupida en el suelo tres veces."

¿Y eso, qué quería decir? Casi nada; era algo así como una expulsión por todo un día de la pandilla, y si era del caso, a la víctima se le castigaba hasta con "horqueta" de tres veces; peligrosa experiencia que costaba a veces la inflamación de los compañeros y que consistía en golpear la víctima contra cualquiera de los palos de jícaro o de almendro que existían a la orilla de la plaza de las Playitas.

Había entre las chicas la consigna de no tener "jalencias" con ninguno de los güilas de nuestro grupo, y cuando alguna quebrantaba la disposición, su clán le aplicaba la ley del hielo, que consistía en que nadie le aceptara conversación, hasta que no rompiera sus relaciones. Pero un día

nuestra pandilla se propuso obligarlos a romper el reglamento y de inmediato por disposición de nuestro líder nos dedicamos a buscar botellas vacías sucias en los patios y después de lavarlas bien las fuimos a vender a la fábrica de kolas de don Macedonio Esquivel. Con el producto el cacabilla dispuso que se compraran una docena de espejitos y una docena de pañuelitos finos de seda, que luego obsequiamos a todas las del grupo.

Como por arte de magia las chiquillas cambiaron de actitud. Pero los grandes escogieron las más bonitas y los pequeños tuvimos que conformarnos con las feas que nos dejaron. A mi me tocó una cholita de Nicoya de pelito enmarañado. Pero su carita era simpática, sobre todo cuando sonreía y aparecían un par de camanances en su rostro. Esa chiquilla fue mi primera novia y mi amiga más sincera y desinteresada, que mucho me ayudaba en mis tareas escolares. Además, ellas eran una barra entusiasta que nunca faltaban a los encuentros dominicales en la competencia de beisbol contra "El Guante Rojo" de la plaza de Mora y Cañas. ¡Y había que ver como sufrían cuando éramos derrotados...!

Una tarde supimos que un

viejito pide limosna, que vivía sólo en un cuartucho de los alrededores del Matadero, por la calera de don Félix Rivera Pittí, había sido sacado de la circulación y llevado al Asilo Chapuí. El clán dispuso que debíamos ir a la barraca a registrar aquello. Eso se consideraba como una gran aventura, un alarde de valor, pues en el vecindario se decía que aquel pobre viejito limosnero tenía tratos con el diablo. Y punto y seguido los doce chiquillos de la pandilla, rezando entre dientes unos cuántos padrénuestrós, nos presentamos frente a la barraca de Ñor Peraza, dispuestos a vérnoslas con el mismo Satanás y hacerlo huir.

Por consejo de nuestro guía cada uno se consiguió alguna contra, crucifijos y amuletos inventados por nosotros mismos, como trapos viejos, cinco con huecos, un chico llevó la chapa de policía del papá, otro cargó tres clavos de ferrocarril para durmientes de línea. Y para que nadie se corriera, en conjunto los doce dijimos: Calda sin rechazo y con escupida en el suelo tres veces, para el que salga huyendo primero.

Y nadie salió corriendo. Con mucho sigilo nos metimos empujando quedamente la puerta del solar, que chirrió de tal manera que nos sacó de

punto los nervios. Chis, chis, silencio, dijo el que iba adelante. Aquel cuarto no era otra cosa que una pocilga; papeles y ropas andrajosas por todas partes; unos sacos de gangoche olorosos a orines, unos tarros de leche condensada, una vieja cazuela y un cajón. De pronto a uno de los chicos se le ocurrió decir que el viejito guardaba plata debajo del piso, porque no era posible que no lo hiciera, si todos los días debía de recoger por lo menos sus tres pesos.

Inmediatamente levantamos unas tablas y quitamos un camastro de su sitio pero nuestra sorpresa rayó al límite cuando no encontramos nada de valor y tuvimos que salir huyendo de terror. Como si aquello fuera un nidal de alacranes y cucarachas, de todos los lados salieron estos bichos y como la luz era menos que ténue hubo chicos que al escarbar entre los trapos viejos los picó un alacrán. Tuvimos siete en total. A mí se me ocurrió que si nos tirábamos al estero podríamos salvarnos y así, con todo y ropa, nos echamos a las aguas. Eso debió amortiguar el tremendo dolor y el que a muchos a quientes se le enroscara la lengua pudieran hablar y gritar llamando a la

(Sigue en la Página 4)

*Una flotilla de carros de pasajeros*

*al servicio del público de Guanacaste dos veces al día*

## Empresa ALFARO Ltda.

**LIBERIA - FILADELFIA - SANTA CRUZ - NICOYA - SAN JOSE**

OFICINA CENTRAL

En SAN JOSE,

350 varas al Norte del

Hospital San Juan de Dios.

Viaje en los AUTOBUSES ALFARO y viajará cómodo y seguro. Conozca la Provincia de Guanacaste. La tierra del "Punto Guanacasteco" y de otras bonitas danzas de puro sabor folklórico, que tanto enorgullecen a Costa Rica.

**PERO VIAJE CON "ALFARO".**

## CALDA SIN RECHAZO Y... (Viene de la Página DOS)

mamá, o al papá.

Como a todos se nos ocurrió en cadena que eso había sido cosa del diablo, a nuestros gritos y lloros llegaron algunas gentes del vecindario a socorrernos y como en nuestras lamentaciones inventamos que habíamos visto al propio demonio, esas buenas personas se acercaron al rancho de ñor Peraza y le prendieron fuego.

La policía se presentó después y con la bomba nueva que manejaba don Arturo Araya Vargas quisieron apagar el fuego pero no pudieron. Por mucho tiempo al sitio se le estuvo llamando la casa del diablo.

Yo por mi parte ni pagándome bien hubiera vuelto a pasar por esos lados.

**Rafael Armando Rodríguez G. Sta. Cruz de Guanacaste**  
15 de marzo de 1971.

## "COSTA RICA DE AYER Y HOY" SE LEE EN CHINA

Persona de nuestra amistad muy allegada a esta Empresa periodística, tuvo a bien informarnos elogiosamente, que nuestra publicación se está leyendo en la República China.

Cuenta él, que cada vez que sale a la luz pública y se pone a la venta en la librería Guido de esta ciudad, el la adquiere y se la envía al ciudadano chino, don Wong Día, que reside en Taipei-Taiwan, dirección: 227, Alley 35-Lne 291- Nankin East

Road Sección 5.

Parece ser que este apreciable ciudadano chino residió por muchos años en Costa Rica, habla bien el español y sobre todo, le tiene mucha simpatía a los costarricenses. A través de "COSTA RICA DE AYER Y HOY" este amable lector se solaza recordando sus días en que estuvo por estos lados.

Desde Puntarenas, le enviamos nuestro afectuoso saludo y agradecimiento.

Cuando visite CARTAGO  
Recuerde pasar por el

## Salón Diana

CAFE — TE CHOCOLATE — HELADOS —  
REFRESCOS EXQUISITOS DE TODA CLASE  
— TOSTELERIA ESPECIAL — RICA ENSALADA DE FRUTAS.

Ambiente moral — Servicio rápido y esmerado.

PROPIETARIOS

**FRANCISCO JOSE VALERIN Y SRA.**

CARTAGO frente al Mercado.

## COMPRESOS... (Viene de la Página DOS)

de la calle Piedra a la entrada de la iglesia parroquial. También se sacó a licitación por segunda vez el proyecto de

obra de la cañería y se inauguró la luz eléctrica, obras sustentadas por la municipalidad que presidía don Francisco de Paula Amador Salcedo y que el diligente gobernador Lizano aceleraba.

## TALLER DE RADIO Y TELEVISION CON SU LINEA DE LIBERIA

Tiene el gusto de poner a la orden del público de Puntarenas y la costa, su Departamento de Calzado Fino, con su línea más completa de la famosa y popular

### SANDALIA NICA

Le ofrecemos: **RADIOS, CONSOLAS, EQUIPOS DE SONIDO, ABANICOS, PLANCHAS y LICUADORAS.**

*Manuel Aguirre Mondragón*

**PUNTARENAS:** Frente a la Sucursal Este del Banco de Costa Rica.

## FRASES HISTORICAS EN LA HISTORIA DE COSTA RICA

"PASARAN MAS DE CIENTO AÑOS ANTES DE QUE EL VIENTRE DE LA PATRIA PUEDA PARIR OTRO RICARDO JIMENEZ".— Frase pronunciada por el general Volio el 4 de enero de 1945 al conocer la noticia de la muerte de don Ricardo.— Jorge Volio era para esa época uno de los más furibundos adversarios políticos de don Ricardo

"COMO LINCOLN, HA SIDO ASESINADO, COMO LINCOLN, QUISO EMANCIPAR DE UNA VEZ A LOS HOMBRES PRETERITOS POR EL COLOR DE LA PIEL. COMO LINCOLN, DEJO EN UN DISCURSO EMOTIVO, SU CREDO DEMOCRATICO Y LA RECIEDUMBRE DE SU FE..."

*Don Alberto F. Cañas, desde su curul en la Asamblea Legislativa al conocerse la muerte del Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, el 23 de noviembre de 1963. Don Alberto F. Cañas ocupa hoy la función de Ministro*

"PARA MI, VALE MAS LA SANGRE DE UN COSTARRICENSE QUE EL HONOR DE UNA PRESIDENCIA". Palabras de profundo amor patrio dichas por el Lic. don Alberto Echandi Montero, cuando un grupo de sus amigos y partidarios cabeza caliente, llegaron a proponerle la revuelta armada contra don Ricardo Jiménez, antes de que éste asumiera el poder en 1924. Pero hagamos un poquito de historia: Para suceder al Presidente don Julio Acosta se postularon los nombres de don Ricardo, don Alberto Echandi Montero y el del general don Jorge Volio Jiménez. La lucha fue árdua pero al final ninguno de los candidatos tuvo la mayoría absoluta, por lo que según la Carta Magna, tocaría al Congreso hacer la escogencia y el Soberano lo hizo a favor de don Ricardo. La legalidad de esa elección se puso en duda. Habían ocurrido muchos accidentes a incidentes electorales en las ciudades de Alajuela y Heredia con escamoteo de votos a favor de Echandi y una gran masa de echandistas estaban por la sedición, a fin de obligar al Presidente Acosta "a volver por los fueros del orden y la Constitución restituyendo a don Alberto Echandi el triunfo en las urnas electorales. En el recuento de votos se le restaron dos diputados a Echandi, con lo que aseguraba la mayoría en el Congreso; de los tres, don Ricardo tenía mayoría de votos.

"LA PRESIDENCIA DE COSTA RICA ES UN SITIAL DE HONOR. POR ELLA PASARON MUY ILUSTRES VARONES, Y MIENTRAS YO ESTE EN EL PODER, JAMAS

(Pasa a la Página CINCO)

ANUNCIESE EN "COSTA RICA DE AYER Y HOY"

## NUEVO SISTEMA DE PLANILLA PRE-ELABORADA

**Señor Patrono:**

La Caja Costarricense del Seguro Social, al implantar su nuevo Sistema de Planilla Pre-Elaborada y que pone al servicio de todos los patronos del país, con objeto de facilitar la elaboración, presentación y cancelación de sus planillas con los aportes obrero-patronales, se permite destacar algunas de las muchas ventajas que el nuevo sistema ofrece a los patronos:

**Simplifica el trabajo de confección mensual de las planillas con toda la información de sus trabajadores.**

**El cálculo de las cotizaciones de cada trabajador lo hace el computador, ahorra tiempo y molestias a los patronos.**

**Le hace llegar un aviso de cobro con el total de lo adeudado y la fecha de vencimiento para su pago.**

**Simplifica el trámite en la cancelación de las planillas. Cuando el patrono se presente a cancelar, ya se encuentran a su disposición los comprobantes de pago.**

**Al cancelar el patrono la Caja entrega las tarjetas de comprobación de derechos para sus trabajadores y familiares beneficiarios, que sustituye a la orden patronal. El patrono se ahorra la molestia de extender órdenes patronales cada vez que el trabajador las solicita.**

**La tarjeta de comprobación de derechos permite un mejor control de tiempo que sus trabajadores emplean en sus consultas al Seguro.**

### COOPERE CON SU SEGURO SOCIAL.

#### FRASES HISTORICAS EN LA HISTORIA DE...

#### **SE SENTARA EN EL SILLON PRESIDENCIAL NINGUNA PERSONA ADICTA AL LICOR Y CONDUCTA REPROCHABLE."**

Palabras pronunciadas por el Presidente don Ascensión Esquivel Ibarra, para justificar su conducta en la campaña política de 1904-06, que culminara con el destierro de los candidatos del bloque de la "Unión Republicana", señores Tobías Zúñiga Castro, Bernardo Soto Alfaro y Máximo Fernández. He aquí unas cuantas líneas históricas: La lucha electoral se caracterizaba por un tono rudo, acalorado y fecunda en incidentes callejeros. La cantidad de partidos (cinco) desagradaba a las masas y ante el posible desconcerto que esto traería en los comicios, se pensó en una compactación política. La candidatura del Lic. don Cleto González Víquez parecía contar con el favor oficial y contra ella se enderezaron los fuegos y posteriormente el bloque de partidos con el

nombre de Unión Republicana. Todos estos juegos en nada intranquilizaban al Presidente, que quería hacer unas elecciones libres, legales.

Los partidos coaligados resolvieron su problema postulando su candidato al Lic. don Tobías Zúñiga Castro, persona de gran cultura, y magnífico orador político y resolvieron presentarse con él en las elecciones de segundo grado combatiendo la candidatura del Lic. González Víquez y de paso la del partido de don Chequelito Gutiérrez el más pequeño de todos, que se abstuvo de entrar en el pacto.

Para festejar el convenio se dispuso efectuar en la villa de Desamparados una manifestación de fuerza en casa de un rico gamonal fernandista. Desde la víspera se comenzó a trasladar gente y el día escogido, aquella manifestación pasaba de cinco mil personas portando banderas e insignias; tarareando la música de la marcha y del himno del Partido y para hacer más efusiva y entusiasta la gente, se les obse-

(Pasa a la Página SEIS)

ANUNCIESE EN "COSTA RICA DE AYER Y HOY"

## "FRASES HISTORICAS EN LA..."

Viene de la página CINCO.

quiaba licor y gallitos de carne frita de cerdo, gallina y res en tortillas de maíz estilo guanacasteco, grandes y capa tostada. Además se reventaban bombetas y tiraban cohetes al aire.

A las 8 de la mañana se inició la reunión frente al balcón de la casa del gamonal cuyo nombre no pudimos recoger del ancianito don Roque Carvajal, quien fuera testigo presencial y nos relatara esta historia.

Se dió la palabra a varias personas de los diferentes partidos coaligados y se había programado que de último hablaría el candidato de la Unión. Pero el tiempo iba pasando y don Tobías no salía y no salía, lo que exasperó al público y para tranquilizarlo, fue presentado un nuevo orador que aseguró que don Tobías no estaba en condiciones de salud para hablar y realmente así era. La gente, que estaba cansada de aguardar se enojó y casi se arma un zafarrancho en la calleja, lo que obligó a la dirigencia a traer al balcón al candidato presidencial para que lo vieran los partidos. Pero aunque fue sólo de segundos, las personas que estaban más cercanas notaron que detrás de él estaban dos personas sosteniéndolo para que no se doblara.

Temiendo que la gente se hubiera dado cuenta de la enfermedad, tomó la tribuna don Máximo Fernández y con su voz y su oratoria logró tranquilizar a todo mundo y las gentes tomaron el camino de sus hogares, unos a pie y otros a caballo o en carretas, disolviéndose la gran manifestación política todavía con vitores y alegrías.

Pero aquel discurso incendiario de don Máximo Fernández contra el Gobierno, puso la tónica al rojo de lo que serían las cosas en toda esa semana en todo el país. Parecía que el candidato no era don Cleto sino don Ascensión Esquivel. Esta persecución de los coaligados exasperó al Presidente y en un momento de irritación, provocada por los constantes disturbios en su contra en las calles josefinas y contra sus autoridades, provocó y dió ese paso fatal, que tantos dolores de cabeza le costara tratando de explicar su conducta a los conciudadanos.

# Estación Marina S. A.

DISTRIBUIDORES PARA  
PUNTARENAS  
DEL INSUSTITUIBLE  
CANFIN LLAMA AZUL  
LATAS DE 5 GALONES  
ESTAÑONES DE 53 GALONES

TELEFONO 61-00-41  
APARTADO 400

PUNTARENAS-C. R.

## "AFAN POR LOS NOMBRES EXOTICOS".—

# ¿Por qué "Vietnam y por qué Camboya, para dos pobres barriadas en Chacarita?

¿Por qué "Ley Rivers", Plesville", "Atlanta", "Penhurst", etc. en la región atlántica, si los costarricenses somos enteramente de origen castellano e indígena?

Es una columna de don Severo Cantarrecio

De unos cincuenta años a esta parte, pero más de lleno de unas décadas para acá, nuestro país viene sufriendo pacientemente una gradual transformación en el nombre de muchos pueblos en la región atlántica, donde una masa de morenos que no quieren hablar español, pese a que viven en un pueblo con fuerte origen indo-español, se desviven por imponer a muchos de los lugares donde residen, nombres en idioma inglés. Y lo peor, esto ocurre con la complacencia de nuestras autoridades y altos funcionarios públicos.

En la provincia de Limón funcionan pueblos y caseríos con nombres como los siguientes: "Ley Rivers", Plesville", "Atlanta", "Penshure", etc.; cuando menos pensemos nos vamos a encontrar con que Piuta, Portete, Cieneguita y el mismo Limón ya ostentan otro nombre. ¿Y nuestras altas autoridades? Silencio absoluto.

Ahora nos está ocurriendo lo mismo en Puntarenas. De unos pocos años a esta parte se viene notando ese mismo pecado. Hay como un afán específico por los nombres

exóticos. En Chacarita tenemos ya barriadas con el nombre de "Vietnam", "Camboya" y quien sabe cuantos otros más que tendremos que aguantarnos y que ya deben estar en su primer herbor en la mente enferma de los snobs semiletrados de este puerto.

Opinamos que esto debe terminar. Y ya mismo. Si somos un país de fuerte raigambre indo-español, ¿por qué al bautizar nuestros pueblos y barriadas tenemos que buscar afuera, lo que ya tenemos y de buena calidad adentro?

Puntarenas tiene nombres cívicos que perpetuar y a quienes debemos reconocimiento. Unos nacidos en este puerto y otros no, pero que mucho hicieron por el desenvolvimiento del terruño.

Ahora que se está hablando mucho de don Braulio Carrillo, y en un justo reconocimiento a sus prendas de estadista verdadero, se le acaba de honrar con el Benemeritazgo, valga la oportunidad para contarle a los puntarenenses, que se debe a este varón ilustre la fundación de Puntarenas. Y no estoy diciendo una heregía. Fue él

Don Roque Carvajal decía que don Ascensión era un hombre enérgico e imperturbable y que esas manifestaciones agresivas de los candidatos y su prensa fueron el telón que ocultara la verdad. Diz que ese mismo día de la concentración en Desamparados, por la noche tuvo en sus manos el informe confidencial de los sucesos y la confirmación de por qué don Tobías no pudo tomar la palabra. Estos materiales combinados fueron el explosivo que ardió a los pocos días y tras de redactar la nota de expulsión de los señores Zúñiga Castro, Bernardo Soto y Máximo Fernández, en la reunión y tertulia con sus allegados exclamó todavía irritado en la sala de recibir que: "La presidencia de Costa Rica es un sitio de honor,..." de que arriba hacemos transcripción.

En los Considerandos argumentaba que esta disposición se efectuaba porque juzgaba que estaba en peligro el orden público. La conducta de Esquivel fue ilegal. Sin embargo, sus mejores amigos decían que fue un gran bien el que le hizo a su patria, protegiendo la santidad y el honor de que la silla presidencial fuera a parar a manos inapropiadas.



Señores Electrotécnicos  
y Empresarios Industriales:



## COMPONENTES ELECTROMECHANICOS EIRL.



VEA en nuestro negocio el magnífico surtido de CARBONES para motores y de herramientas eléctricas que le ofrecemos.



TAMBIEN le ofrecemos condensadores, dispositivos de arranque, mecanismos centrífugos, alambre magnético y materiales aislantes.

SAN JOSE — PASEO COLON  
Contiguo al Este de la Torre Médica.

**CARLOS ED. RODRIGUEZ RUDIN**

TELEFONO 22-69-20 — APARTADO 4867

(Viene de la Página anterior)...

**“AFAN POR LOS...”**

y no otro quien salvó de perecer el pobre caserío que existía en 1830 con el nombre de “La Punta de Arenas”. Personalmente vino a medir los solares, la plaza y las calles de nuestro terruño. La plaza que hoy llamamos de los caites, fue antiguo asiento del sector portuario y comercial de esa época. A su alrededor se avicindó la poca población de entonces y se construyeron los planteles gubernamentales: Aduana, escuela, hospital y embarcadero y alguno que otro merendero para los forasteros que nos visitaban. ¿Quién recuerda

ahora su nombre agosto para dedicarle un modesto homenaje? Nadie. ¿Por qué no imponemos el nombre de Barrio Carrillo a lo que nuestros snobs llaman con pésimo mal gusto Vietnam o Camboya?

Y a don Ricardo Jiménez Oreamuno? A él le debe Puntarenas tanto, que resulta injusto que todavía a estas horas no le hállamos erigido un monumento. ¿Por qué no le ponemos su nombre al barrio de Chacarita que llaman Camboya?

Pero también tenemos nombres ilustres de varones que mucho se preocuparon por el progreso de esta tierra. Ahí

## CABOS SUELTOS

“CIEN AÑOS DE TRADICION EDUCACIONAL, sin ejército, y que sólo tengamos una Universidad?

Esta zona es ideal para la creación de una en el Pacífico.

El Lic. don RICARDO MARTA ARIAS, en una sesión de la Municipalidad de Puntarenas.

**PARRISIA:** Figura gramatical que consiste en decir una cosa ofensiva al parecer, y en realidad que puede ser grata o halagüeña para aquel a quien se dice.

**“CON CADA MORTAL NACE EL MUNDO Y MUERE CON EL DE NUEVO.** Todos y cada uno de nosotros experimentaremos por nosotros mismos los horrores de la destrucción; nadie se librará de la conflagración mundial.” (Pasaje Bíblico).

En 1971 cumple dos siglos de fundada Santa Cruz de Guanacaste. El 15 de junio. Pero mediante las prerrogativas que estos cuerpos edilicios que con todo derecho gozan, los municipios, posiblemente esta fecha histórica sea celebrada en enero de 1972. Así nos lo dejó entrever la señora doña Evarista P. de Elizondo, presidenta del Concejo Municipal.

**“Ningún hombre puede violentar su naturaleza.** Todas las angulosidades de su voluntad están rodeadas por la ley de su ser, como las desigualdades de los Andes y del Himalaya son insignificantes en

la curva de la espera”. Roberto Brenes Mesén, catedrático, filósofo y estadista costarricense.

**No se puede administrar a base de palos ni de consejos.** Hay que admitir que sin el aporte del esfuerzo de los funcionarios públicos en forma continuada y patriótica, ningún país puede estar en condiciones de padecer y avanzar por los caminos muy difíciles del progreso y el bienestar colectivo. (R.A.R.G.).

**Aunque resulta incierto, el pueblo de Cañas de Guanacaste dejó pasar,** por falta de información histórica, el tricentenario de su fundación sin hacer alguna fiesta alusiva a ello.

Existe un título del tiempo de la Colonia, perteneciente a Francisco Javier Viales, medido el 4 de marzo de 1660, en el cual se menciona a Cañas oficialmente con el nombre de “Las Cañas.”

Por el dato anterior se puede presumir que esta pequeña población debió ser fundada por los españoles con gente aborigen de los alrededores, ya en forma estable por ahí del 1650.

Según datos recogidos por el doctor don Bernardo Augusto Thiel, Obispo de la Diócesis de Costa Rica en 1900, en su Censo de 1700, asegura: “Esparza con Garabito, Bagaces y Las Cañas 445 habitantes así: Españoles y latinos 66., —indios 28. —mestizos 39 individuos, negros 33— mulatos y zambos 279.”

Para la cita que hacemos **(Pasa a la Página OCHO)**

van varios: Serafín Saravia Tábor, que organizó el movimiento “Pro Puntarenas” para combatir las pretensiones del presidente Yglesias Castro de trasladar el puerto a Tivives. Juan Suñol Guardiola, maestro, periodista, político, hombre cívico, orador magnífico que se alistó al lado de Saravia y de Pachó Amador Salcedo, hasta que ganaron la pelea. El viejo

Federico Clavera, rector desde su periódico “El Pacífico” y luego en “El Viajero”, de todo movimiento cívico que tuviera un fin constructivo o progresista. Y para que seguir. Lo principal es que ya demos fin a ese snobismo pegajoso de unos cuantos “pequeños líderes de nuestros predios puntarenenses”, como decía jocosamente Obando Valdés.

ANUNCIESE EN “COSTA RICA DE AYER Y HOY”

## Yo conocí en Méjico a Rigoberto Murillo Carvajal antes de que muriera ahogado en Acapulco y al conversar conmigo de los trágicos sucesos de Murciélagos y la Aduana de Puerto Soley, me dijo que fue el propio Doctor Calderón Guardia el que operó a su hermano el Manco Murillo

Las tropas de Figueres estaban comiendo cuando el avance de los contrarrevolucionarios de Calderón Guardia, y a pesar de estar en el teatro de una guerra, no tenían un solo centinela apostado, lo que facilitó la operación de Federico Estarke, Mora Molina, Aureo Morales y Rigoberto Murillo, que tenía como fin inspeccionar las condiciones militares de Puerto Soley y sus alrededores.

**NUESTRO BUEN AMIGO Y COLABORADOR DON ALFONSO FIGUEROA CHINCHILLA DE PUERTO CORTES, NOS SUGIRIO QUE HICIERAMOS ESTA ACLARACION AL DICHO DE DON ANTONIO MURILLO, SOBRE LA EXPOSICION DE PUERTO SOLEY RELATADA A NUESTRA REVISTA**

Un poco de charla con nuestro distinguido amigo don Alfonso Figueroa Chinchilla en Puerto Cortés nunca está demás, y al llegar a su farmacia fue lo primero que hicimos. Leía casualmente nuestra revista de la edición N° 12 un breve relato en la página 16, sobre los trágicos sucesos de El Murciélagos y la Aduana de Puerto Soley y comentaba con otras personas el dicho de don Antonio Murillo Carvajal asegurando que dicha información tenía algunos errores. Nosotros pusimos cuidado a la versión que relatará don Alfonso y luego en el hotel

de esa localidad hemos hecho la presente reconstrucción por el valor que tiene dentro de estas indagaciones históricas.

Don Alfonso contó más o menos lo siguiente: "En uno de mis últimos viajes a México quise conocer el puerto de Acapulco. Tanto se habla de él que resolví pasar unos días allí. Con otros amigos recorrimos sus calles y alguien me llevó a conocer a don Rigoberto Murillo Carvajal, un costarricense exilado de la época de la revolución figuerista, en México. Cuando me lo presentaron pintaba corbatas y las vendía

muy bien a los turistas. De eso vivía. Fino, buen conversador, una tarde en un café nos relató algunos episodios de la guerra del 48 y de paso se refirió a lo ocurrido en El Murciélagos y en la Aduana de Puerto Soley, cuando la refriega del 24 de diciembre.

Las tropas figueristas, me contó él, estaban comiendo en desorden frente al playón, cuando el avance de los contrarrevolucionarios de Calderón Guardia. Fueron avistados por nuestro piquete con los anteojos de larga vista y se sorprendieron al constatar que a pesar de estar dentro del teatro de una guerra, no tuvieron un solo centinela apostado, lo que facilitó el acercamiento y la operación de los jefes don Federico Starke, Mora Molina, Aureo Morales y yo que tenía a mi cargo varios hombres, para la labor de inspección y apresamiento de los centinelas, en la que nos movíamos con sumo cuidado y precauciones.

Bastante cerca de ellos un hombre fue a avisar al pelotón. Como en las colinas habíamos sido muy golpeados, Mora Molina y Starke creían que éramos objeto de una emboscada. Pero estas gentes andaban mal en disciplina y eso fue su castigo porque los sorprendimos en completo desorden.

Hacia una hora nos había ocurrido lo mismo con otra tropa figuerista de retén. Al pasar por donde ellos nos detuvieron y nos pidieron el santo y seña. Contestamos que éramos de Starke. Esto debió confundirlos, creyendo que

se trataba de Viko y no de Federico, los dos hermanos que militaban cada uno en distintos campos. Viko era figuerista. Como éramos sólo un piquete nos alejamos sin darle pelea; además, la orden era llegar a Puerto Soley.

En Soley, frente a la aduana estaba la tropa. Se hicieron tres disparos al grupo y vimos caer dos o tres hombres. Los disparos eran para constatar que era lo que estaba ocurriendo entre esa gente desprevenida y si se nos tenía preparada una sorpresa. Pero no. Fácilmente llegamos a los cincuenta metros donde se desató el tiroteo al contestar ellos el fuego.

Y después de dos horas, perdiendo ellos siete hombres los capturamos y trasladamos por precaución un poco lejos, al rendirse a Starke.

Entre los heridos estaba mi hermano el Manco—contaba Rigoberto— y eso me emocionó al punto de que se me llenaron los ojos de lágrimas. Por asustarlos se habló ante los presos de fusilamiento en masa, pero, no había tal idea.

Llevados hasta la Aduana fronteriza, que es un edificio de dos alas, una que es pertenencia de Nicaragua y otra de Costa Rica, el Manco se puso muy malo y hubo que atenderlo de inmediato. El doctor Calderón Guardia había sido llamado y estaba allí. Le pedí que me atendiera al Manco que era mi hermano y sin objetar nada y sonriéndose procedió a inocularle un antibiótico y luego a operarle

(Pasa a la Página 41)

### OFICINA DE ABOGACIA

Servicio profesional en la ciudad de PUNTARENAS

**ANSELMO PEREZ CASTRO**

50 VARAS AL ESTE DEL CUARTEL

#### CABOS SUELTOS

de Francisco Javier Viales, es de recordar que las mediciones se hacían entonces con cuerdas de veinte a 50 varas castellanas, que se entregaban por el Juez de tierras al medidor, quien a veces no sabía firmar.

Y como para tener un interés especial en una cosa debe haber un motivo poderoso, es

lógico suponer que el poblado de CAÑAS ya existía y debía tener por lo menos diez años de nacimiento y estabilidad, especialmente estabilidad, para que el citado colono de apellido Viales, solicitara un alto funcionario para la medición de su fundo o propiedad. Las Cañas, por ese tiempo pertenecían a la región de Esparza, que a su vez era parte de la provincia de Alajuela.

## CUANDO DON RICARDO SE DIRIGIA AL PAIS, TEMLABAN LOS CIMIENTOS DE LA REPUBLICA

"PASARAN MAS DE CIENTOS AÑOS ANTES DE QUE EL VIENTRE DE LA PATRIA PUEDA PARIR OTRO RICARDO JIMENEZ". PALABRAS PROFETICAS DICHAS POR EL PADRE JORGE VOLIO, SU ADVERSARIO POLITICO MAS FURIBUNDO, EL DIA DE SU MUERTE

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA POR TRES VECES; AL TERMINAR SUS DIAS HABIA SIDO DECLARADO HIJO ADOPATIVO DE LAS CIUDADES DE ALEJUELA, SAN JOSE Y PUNTARENAS; Y POR EL CONGRESO DE LA REPUBLICA BENEMERITO DE LA PATRIA

Hizo caminos, pavimentó carreteras, fundó pueblos como Tilarán y Colonia Carmona, impulsó otros. Terminó el Ferrocarril al Pacífico llevándolo a Puntarenas; construyó numerosos edificios públicos, entre ellos el espléndido, de Correos y Telégrafos de la Capital.— Creó como ministerios autónomos los de Fomento, Agricultura y Salubridad Pública.— Ayudó a construir o construyó numerosas cañerías en todo el país, entre las cuales se destaca la magnífica de Puntarenas, llevando las aguas desde Ojo de Agua, por casi cien kilómetros de longitud.— Electrificó el Ferrocarril al Pacífico, construyó el magnífico muelle grande de Puntarenas



"COSTA RICA DE AYER Y HOY" lanza la idea para que quienes lo tengan a bien la acojan, para que al señor Expresidente de la República don RICARDO JIMENEZ OREAMUNO SE LE LEVANTE UN MONUMENTO en la ciudad de Puntarenas.

Este monumento o busto de dos o tres metros podría tener su sitio especial al frente del costado este del edificio

de la Capitanía de Puerto. Allí se puede hacer una plazoleta robando unos cientos de metros al mar para un parquecito, en cuyo sitio se podría levantar la obra. Puntarenenses y guanacastecos y el país en general estamos en deuda con él. Figuras menos brillantes de nuestra civilidad la tienen, ¿Por qué no él? que fue uno de los hombres más notables de Costa Rica.

Estamos seguros de que al formarse el Comité Directivo, encontraría buena acogida de parte del pueblo. Nuestra Empresa se apuntaría de primero con una contribución de CINCUENTA COLONES y la publicación gratuita de cuanta publicidad se le haga al proyecto.

En los últimos cincuenta

años del presente siglo es la figura más sobresaliente. Cuando don Ricardo Jiménez se dirigía al país en sus magníficos reportajes periodísticos, conmovía los cimientos de la república. Era una voz cuyo clarín se escuchaba con respetuosa admiración. Su pueblo lo amaba y el amaba su pueblo.

El padre don Jorge Volio, que era su adversario más furibundo y se dejó decir en una vieja campaña política en una tribuna: "RICARDO JIMENEZ NO ES EL SOL QUE ILUMINA COSTA RICA, SINO UNA CANDILEJA QU ESE APAGA". Fue la misma persona que al cabo de los años, el día de su muerte, todo compungido por la terrible noticia, exclamó: "PA-

SARAN MAS DE CIENTOS AÑOS ANTES DE QUE EL VIENTRE DE LA PATRIA PUEDA PARIR OTRO RICARDO JIMENEZ".

Como humano que fue tuvo sus errores, pero nunca se le podrá achacar que los cometiera de mala fe y por gusto. Pero en el fiel de la balanza sus errores casi no pesan como sí pesan sus aciertos.

El notable periodista don Joaquín Vargas Coto escribió así de él: "Hizo caminos, pavimentó carreteras, fundó pueblos como Tilarán y Colonia Carmona e impulsó otros. Terminó el ferrocarril al Pacífico llevándolo a Puntarenas; construyó numerosos edificios públicos, entre ellos el espléndido de Correos y Telégrafos sigue en la pág. DIEZ.

APARTADO 54.

TELEFONO 61-07-16

# ALMACEN RIO S. A.

- AVENIDA DEL COMERCIO -

Artículos eléctricos - Ferreteros - Tapiceros - Carrocería y Materiales de construcción.

Ahora Roscas de Cañería y Tornillos al minuto, desde 1/4" hasta 4".

PUNTARENAS, COSTA RICA.

**CUANDO DON RICARDO...** (Viene de la pág. anterior...) de la capital. Creó como ministerios autónomos los de Fomento (hoy de Transportes), Agricultura y Salubridad Pública. Ayudó a construir y construyó numerosas cañerías en todo el país, entre las cuales se destaca la magnífica de Puntarenas, llevando las aguas desde Ojo de Agua, por casi cien kilómetros de longitud. Electrificó el Ferroca-

rril al Pacífico, construyó el magnífico muelle grande de Puntarenas.

"Mantuvo inalterable la paz interior y las buenas relaciones con todos los gobiernos del mundo; estableció el voto secreto y directo, para elegir Presidente, diputados y municipales.

Predicó la democracia en toda oportunidad y la devoción al gobierno republicano. Discutió por la prensa —el

primero de todos los gobernantes de América— los asuntos públicos defendiendo y atacando los proyectos e iniciativas y lo hizo estando en el poder o fuera de él. En sus últimos veinte años fue como un oráculo del pueblo, al que le hablaba en su propio lenguaje, siempre claro, sencillo, pero rotundo y hermoso. Para sus manifestaciones supo aprovechar los dichos, los refranes y los cuentos populares, dándole así gran fuerza y elocuencia a sus opiniones.

De los políticos es el que más hondamente ha llegado al alma popular. Promulgó la ley de accidentes de trabajo, que fue el arranque de nuestra legislación social. Estableció el Banco de Seguros y decretó el monopolio de éstos por el Estado. Dio libertad electoral y respetó la prensa y la expresión en general. La Iglesia y el Estado tuvieron las mejores relaciones durante sus doce años que ejerció el poder."

Don Ricardo fue tres veces Presidente de la República; al

terminar sus días había sido declarado hijo adoptivo de las ciudades de Alajuela, San José y Puntarenas; y por el Congreso de la República, Benemérito de la Patria."

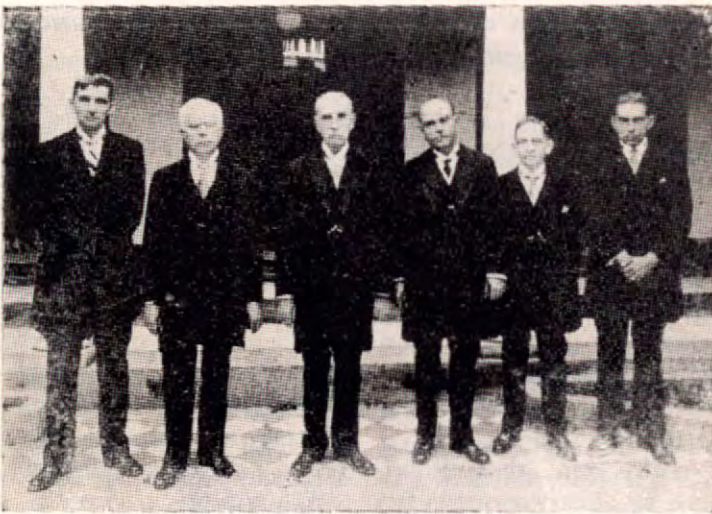
"COSTA RICA DE AYER Y HOY", deja expuesta la idea. Veremos que dicen los puntarenenses y los guanacastecos, en cuya provincia don Ricardo dejó considerable número de obras como el hermoso Puente de Guardia sobre el río Tempisque, su apoyo a la industria ganadera, caminos, carreteras, edificios escolares, edificios públicos, fundó pueblos como Tilarán y Colonia Carmona; reparó e hizo embarcaderos en sus puertos fluviales, etc., etc.

El pueblo quiere un monumento o estatua para don Ricardo y hay que darle gusto. Mayormente cuando hay figuras menos luminosas como la suya que la tienen. Tenemos una deuda de gratitud y hay que pagarla, costarricense!

R. A. R. G.

Fotografía histórica de 1932.—

## LOS GABINETES DE DON RICARDO



Los ministros de don Ricardo siempre los escogió entre los más selectos valores del país, que aparte de ser sus amigos, fueron también los sostenedores de su política. En sus administraciones nadie mandaba más que él.

De primero en la fila aparecen don León Cortés Castro que fue su Ministro de Fomento.

AL SERVICIO DE  
LOS PUNTARENENSES.

**TIENDA**

**LA MYRNA**

Enorme surtido en géneros de toda clase,  
colores y estilos.

DEPARTAMENTO DE ROPA PARA CABALLEROS.

DEPARTAMENTO DE ROPA PARA NIÑOS.

DEPARTAMENTO DE CALZADO.

PERFUMERIA FINA.

RELOJES, RADIO, CONSOLAS, LAVADORAS,  
VENTILADORES.

Distribuidores de las famosas  
**CAMAS LUXOR**

**PUNTARENAS - C. RICA**

Tel. 61-09-81

—

Apto. 297

"Históricas Centroamericanas".—

## LA FEDERACION SE DERRUMBA

El 5 de noviembre de 1838, el Estado de Honduras resolvió por sí y ante sí, separarse definitivamente de la Federación Centroamericana, mediante un Decreto. Y el 14 del mismo mes de noviembre, Costa Rica hizo lo mismo, siguiendo el ejemplo.

Pero no fue sino dos años después que por el Decreto de 21 de abril de 1840, que en Costa Rica se dispuso veri-

ficar el cambio de escudo y de la bandera.

El escudo anterior contenía una estrella en medio.

En 1842 el General Morazán se propuso rehacer la Federación, pero fracasó en su propósito y en 1848, ésta quedó rota definitivamente cuando los otros estados se constituyeron en repúblicas eran Costa Rica y Honduras.

## ¡OIGA, AMIGO MOTOCICLISTA!

No siga la corriente.

No se compare con esos salvajes que suelen dejar las muflas con escape libre.

Ya que las autoridades de tránsito no frenan esos ruidos innecesarios y agresivos,

**HAGALO USTED.**

Que los turistas no lleven a sus países de procedencia, la idea de que los ticos somos un país de salvajes.

Tener solamente los hijos que se pueden educar, alimentar, vestir y cuidar bien...

## eso es...PLANIFICACION FAMILIAR

LAS PAREJAS QUE SE PONEN DE ACUERDO PARA PLANIFICAR SUS FAMILIAS, RECIBEN LA AYUDA DE HOSPITALES, CLINICAS DEL SEGURO SOCIAL Y UNIDADES SANITARIAS.

En Guanacaste y Puntarenas el servicio de planificación familiar se da en los siguientes lugares:

### PROVINCIA DE GUANACASTE

#### LIBERIA

Hospital, de lunes a viernes a las 11 a. m.  
Unidad Sanitaria, los miércoles a las 7 a. m.

#### NICOYA

Unidad Sanitaria, lunes y miércoles a las 10 a. m.  
La Unidad Móvil visita los siguientes lugares: Pavones, Hojancha, Nandayure, Roblar, Pueblo Viejo, Quiriman, San Lázaro, Santa Rita, Quebrada Honda, Caimital, Moracia, Vigía, Pozo de agua.

#### FILADELFIA

Unidad Sanitaria, los sábados a las 7 a. m.

#### TILARAN

Unidad Sanitaria, los martes y viernes a las 12 del día.

#### SANTA CRUZ

Unidad Sanitaria, los miércoles a las 7 a. m.  
La Unidad Móvil visita los siguientes lugares: Río Seco, Lagunilla, Villarreal, Belén, Huacas, Tempate, Santa Bárbara, Bolsón, Cartagena y 27 de Abril.

#### ABANGARES

Unidad Sanitaria, los sábados a las 7 a. m.

#### LA CRUZ

Unidad Sanitaria, los viernes a las 9 a. m.

En la provincia de Puntarenas y en la Zona del Pacífico Sur:

### PROVINCIA DE PUNTARENAS

#### PUNTARENAS

Unidad Sanitaria, los martes a las 11:30 a. m. y los viernes a las 7 a. m.  
Hospital: de lunes a sábado, a las 10 a. m.  
La Unidad Móvil (Marítima), visita los siguientes lugares: Lepanto, Venado, Caballo, Gigante, Sardinal, Chira,

Tambor, Santa Elena, Costa de Pájaro, Abangaritos, Paquera, Pochote, Chomes, Pitahaya, Cóbano.

#### ESPARTA

Unidad Sanitaria, los martes a las 2 p. m.

#### MIRAMAR

Unidad Sanitaria, los lunes a las 10 a. m.

#### PARRITA

Unidad Sanitaria, los jueves a las 7 a. m.

#### PTO. CORTES

Unidad Sanitaria, los jueves a la 1 p. m.  
Hospital, martes y jueves a las 2 p. m.

#### PTO. QUEPOS

Unidad Sanitaria, los viernes a las 12 del día.  
La Unidad Móvil visita los siguientes lugares: Naranjito, Las Lomas, Isla Damas, Matapalo, Valeria, Llorona, Las Vegas, Sardinal, Saavegre, Cerros, Manuel Antonio, Londres, Los Angeles, Esterillos y Playón.

#### PALMAR NORTE

Unidad Sanitaria, los viernes a las 8 a. m.

#### GOLFITO

Unidad Sanitaria, los segundos y cuartos viernes de cada mes, a las 7 a. m.

#### SAN VITO DE JAVA

Unidad Sanitaria, los miércoles a las 12:30 m.  
La Unidad Móvil visita los siguientes lugares: Copal, Agua Buena, Sabalito, Campo Tres, San Miguel, San Luis, Las Alturas, Los Reyes, Campo Dos y Medio, La Pintada, Altos Limoncito, Mellizas, Los Planes, Las Brizas, ITCO, Sabanillas y Los Angeles.

#### VILLA NEILLY

Unidad Sanitaria, los jueves a las 7 a. m.

## CAMPO

Antonio Machado.

La tarde está muriendo  
como un hogar humilde que se apaga.

Allá sobre los montes  
ruedan algunas brasas,

Y ese árbol roto en el camino blanco  
hace llorar de lástima.

Dos ramas en el tronco herido, y una  
hoja marchita y negra en cada rama!

Lloras? Entre los álamos de oro,  
lejos, la sombra del amor te aguarda.

## ANTE UN CADAVER

Murillo Méndez.

Cuándo abandonaremos la parte inútil y decorativa de nuestro ser?

Cuándo nos acercaremos con fervor a nuestra esencia,  
partiendo, partiendo nuestro pobre pan con el huesped  
que está en el cielo y está cerca de nosotros?

Para qué esperar la muerte a fin de conocernos..  
Es en la vida que debemos presentarnos a nosotros mismos.  
Aún ahora estas coronas, estos letreros, estas flores  
impiden verse al muerto en la verdad.  
Extienden en una plancha al hombre desnudo y definitivo  
y lo restituyen al fin a su prometida soledad.

ANUNCIESE EN "COSTA RICA DE AYER Y HOY"

**“Los puntarenenses no inventaron la salsa tampoco la pólvora, pero sí descubrieron que la publicidad es un buen filón para activar grandes cantidades de turismo. Y eso hicieron. Se hizo publicidad de calidad y acertaron.**

## LOS CARNAVALES DE PUNTARENAS FUERON UN GRAN EXITO EN TODO

(Es una crónica de aquellos sucesos de “COSTA RICA DE AYER Y HOY”)

Cuando el señor Presidente Municipal don Hernán Chaverri sacudió la epidermis local, informando por la prensa que no habrían “Fiestas Cívicas”, la gente se sorprendió y se llenó de cólera. No obstante, a pesar de los inconvenientes se pudieron celebrar los tan discutidos y esperados carnavales.

Organizaron estos eventos un comité central y varios subcomités de los cuales formaron parte las siguientes personas: Señoras: Elsie Carnessa de Odio, Cecilia Villanea de Escobedo y Mercedes de Angulo. Caballeros: Hernán Chaverri U., Alvaro Moreno B., Miguel Gómez B., Fulvio Soto S., Rafael A. Castro R. y otros cuyos nombres no recordamos, quienes tuvieron la colaboración de distintos comités como el de Deportes.

El día anterior a estas festividades parecía que la lluvia iba a entorpecer los carnava-

les y la gente estaba desanimada. Sin embargo al llegar el día tan esperado, el aguacero no fue obstáculo para que los porteños dejaran de tirarse a la calle, para celebrar y acompañar el desfile.

La pista del Paseo de los Turistas se vio repleta de vehículos que tenían procedencia de distintos países de Centro América, lo que reveló que el carnaval se extendió a una área publicitaria más allá de los límites nacionales.

Imperó gran alegría en el desfile de comparsas, con la presencia de las candidatas al reinado; en el cual se distinguió la comparsa de Puerto Limón con sus magníficas danzas. Hubo competencia de: botes a remos, de saloneros, de ciclismo y de fútbol femenino; juegos pirotécnicos, mascaradas muy divertidas, impresionantes pruebas de paracaidismo realizada por mi

(Pasa a la pág. 14)



Novedosos números del programa, fueron las exhibiciones de paracaidismo en las playas de Puntarenas, con que la Fuerza Aérea de los Estados Unidos obsequiara a los puntarenenses y el turismo que nos visitara.

**SEÑOR AUTOMOVILISTA:**

**SEÑOR AUTOBUSERO:**

Nosotros le resolvemos sus problemas de carretera sin dilación. Visite nuestra estación de servicio GULF ahora en su nuevo y moderno edificio a la entrada de la ciudad de TURRIALBA.

**ANDERSON Y TROYO LTDA.**

**Fernando Anderson E.**

TURRIALBA - C. R.

21 AÑOS DE EXPERIENCIA  
A SU SERVICIO

**GULF**

Le ofrece servicio de engrases y lavado a alta presión con equipo especial y doble equipo de engrase.

**“150 Años de Independencia”**

1821 - 1971

## EL VIAJE DEFINITIVO

Juan Ramón Jiménez (español)

Y yo me iré.  
Y se quedarán los pájaros cantando,  
Y se quedará mi huerto con su verde  
árbol y con un pozo blanco.

Todas las tardes  
el cielo será azul y plácido,  
y tocarán como esta tarde están tocando  
las campanas del campanario.

Se morirán aquellos que me amaron,  
y el pueblo se hará nuevo cada año;  
y en el rincón aquel  
de mi huerto florido y encalado  
mi espíritu errará nostálgico...

Y yo me iré y estaré solo,  
sin hogar, sin árbol verde,  
sin pozo blanco,  
sin cielo azul y plácido...

Y se quedarán los pájaros cantando.

## PERMÍTEME QUE DIGA...

Ivan Turguenev (Ruso)

Permíteme que diga sin embajes  
que te hallo por mi fe, desconocido,  
pues adquiriste un aire distinguido  
cambiando totalmente tu pelaje.

Al verte convertido en personaje  
me pregunto a mí mismo sorprendido:  
¿Consiste la virtud en el vestido,  
o hace decente a la persona el traje?

Y así, si alguno su sombrero quita  
si pasa casualmente por tu lado,  
la cosa no me extraña ni me irrita:  
a muchos como a tí, les ha tapado  
las manchas de su honra la levita.

## FILOSOFICAMENTE

— Severo Cantarrecio —

Antes habían poetas de regla y compás  
y poetas de estro divino,  
pero todos juntos hacían poesía.

Hoy ya no existen las formas,  
hoy ya no existen las reglas,  
hoy ya no existe poesía.

Los snobistas de hoy presuntuosos  
no leen a los grandes maestros...

entresacan del mataburros palabras  
Y con ellas en distorsión asombrosa  
fabrican ideas que a nadie convencen,  
fabrican poemas que son disparates.

Pobre mundo que tiene que aguantar  
estos cerebros de la chárchara absurda.

## ROMANCE DE LOS PEREGRINITOS

Federico García Lorca  
(Español)

Hacia Roma caminan  
dos peregrinitos,  
a que los case el Papa,  
porque son primos.

Sombrerito de hule  
lleva el mozuelo,  
y la peregrinita  
de terciopelo.

Al pasar por el puente  
de la Victoria,  
tropezó la madrina,  
cayó la novia.

Han llegado al Palacio,  
suben arriba  
y en la sala del Papa  
los examinan.

Le ha preguntado el Papa  
como se llaman.  
El dice que Pedro  
ella dice que Ana  
Le ha preguntado el Papa

que edad tienen.  
ella dice que quince  
y él diez y siete.

Les ha preguntado el Papa  
de donde eran.  
Ella dice de Cabra  
y él de Antequera.

Les ha preguntado el Papa  
que si han pecado.  
Y ella dice que un beso,  
que ella le ha dado.

Y a la peregrinita  
que es vergonzosa,  
se le ha puesto la cara  
como una rosa.

Y ha respondido el Papa  
desde su cuarto:  
—Quien fuera peregrino  
para otro tanto!

Las campanas de Roma  
ya repicaron,  
porque los peregrinitos  
ya se casaron.

## DOLIENTES MADRIGALES

Manuel Machado.

Por una de esas raras reflexiones  
de la luz, que los físicos  
explicarán llenando  
de fórmulas un libro,  
mirándome las manos  
—como hacen los enfermos de continuo—  
veo en la faceta de un diamante, en una  
faceta del diamante de mi anillo,  
reflejarse tu cara mientras piensas  
que divago, o medito,  
o sueño ... He descubierto  
por azar este medio tan sencillo  
de verte, ver tu corazón, como es otro  
diamante puro y limpio.

Cuando me muera, déjame  
en el dedo este anillo.

## PENSAMIENTO CIVICO

Se debe lealtad a la Patria, no a quienes gobiernan.  
Lealtad al partido a que se pertenece pero sin sumisión.  
Lealtad para convertir los anhelos de un programa de go-  
bierno, hasta donde el sentimiento popular no esté in-  
conforme.

La Patria, aunque lo parece, no es un concepto abstracto.  
La Patria es lo primero.

Rafael Armando Rodríguez G.

## LOS CARNAVALES DE..

presionante exhibición de paracaidismo realizada por miembros de la fuerza aérea de los Estados Unidos de América, conciertos de bandas, bailes públicos en distintos lugares de la ciudad y en especial en el Paseo de los Turistas; y una variedad de carrozas lujosamente decoradas por las empresas patrocinadoras que representaban, entre las cuales figuró la del Consejo Nacional de Producción, confeccionada artísticamente en forma de cisne, obteniendo el primer premio. Esta fue hecha por el señor Rafael A. Castro, con la colaboración de los empleados de esa institución en Barranca.

Al Jurado le fue difícil elegir entre las nueve candidatas aspirantes al reinado, ya que todas poseían numerosos encantos y atractivos, eran ellas: Lupita Rosabal Guevara, Mirna Lobo González, Mirna Mayela Li Tacsan, María de los Angeles Oses, Flor María Arrieta, Ibis Armas Rivera, María Isabel Lacayo Pallais, Marielos Rodríguez R. y Ruth Monserrat Moreno Gómez; entre ellas se destacó la señorita: Lupita Rosabal Guevara, quien fue electa reina del Carnaval en Puntarenas, siendo coronada en el Estadio Lito Pérez por el señor Presidente Municipal con la mayor complacencia del público.

Al ser entrevistada esa noche por un Redactor de "COSTA RICA DE AYER Y HOY", la encantadora damita se expresó así: "En mi hogar esa revista se leé con el mayor cariño por todos. Para un puntarenense es motivo de complacencia su lectura por

la cantidad de bonitas cosas que se publican de nuestra querida tierra." La interrumpimos para preguntarle: Lupita, cómo te sentís en tu carácter de Reina de los Carnavales? —Todavía no salgo del estupor. Nunca esperé este resultado, sobre todo, que si mira usted a su alrededor, comprenderá al ver estas bellas y simpáticas damas que conmigo intervinieron como candidatas, que lo que menos podía esperar una chica humilde como yo, que el distinguido Jurado se fijara en mí." Y dime, Lupita, querés decir algo para el público? —Desde luego que sí. Digan que estoy muy contenta y muy agradecida con el Jurado y con mi pueblo que tanto me está vitoreando de las graderías del Estadio con hurras y vivas."

Dejamos a la encantadora Reina de los Carnavales y conversamos con las autoridades, quienes nos informaron que estaban alertas en la persecución de los traficantes de marihuana y vigilaban atentamente los negocios de la playa en donde se presumía que se conseguía. Gracias a ésto todo estuvo en orden y muy lucido.

Volviendo a los carnavales, mencionamos nuevamente al futbol femenino en el Estadio Lito Pérez el cual fue un gran partido entre las trabajadoras de Frigoríficos S. A. y Deportivo Moreno. Este evento llamó poderosamente la atención de los aficionados puntarenenses, porque desde hace mucho tiempo, no se ha visto un juego de futbol femenino. El equipo ganador recibió un lindo trofeo. Gustó mucho una linda canción dedicada a estos festejos, compuesta de letra y música por el señor Gonzalo Wong Soto llamada:

## CARNAVALES EN PUNTARENAS

Es carnaval...  
Es carnaval  
todo el mundo está alegre  
carnaval en el Puerto  
fiesta de sol y mar.  
Es carnaval  
y la gente camina  
en ambiente festivo  
de sabor tropical.  
La noche está  
todo apenas comienza

en dormir nadie piensa  
con la arena de almohada  
y ver la madrugada  
con el mar a los pies.  
Y amanecer  
las penas dónde están.

### Coro:

Es carnaval  
(vigorón ya llegó)

## Recuerdos en su tumba.

Recordamos al apreciable caballero don Mahomed Mondol que fue un apreciable amigo de esta Empresa periodística, a la cual nunca negaba sus avisos para la revista "COSTA RICA DE AYER Y HOY", y el semanario "La Voz del Pacífico" que tantas batallas libró por el progreso y el bienestar puntarenense.

Atentamente presentamos a doña Lola García de Mondol, como a sus hijos, nuestra renovada condolencia.

¡Paz a su espíritu y que el Señor Todopoderoso, hoy guíe sus pasos por senderos de luz..!



Los más pintorescos y estrambóticos disfraces se vieron en esos desfiles de alegría y locura. (Debemos a la gentileza de don Arnoldo Bolaños, la presente fotografía, lo que mucho le agradecemos).

Es carnaval  
(carne asada. Cuántas)  
Es carnaval  
(chuchecas con limón)  
Es carnaval  
(pipas frescas están)  
Es carnaval  
(todo el mundo a gozar)  
Es carnaval  
(las penas a olvidar)  
Es carnaval  
(bajo de una palmera)  
Es carnaval  
(yo te voy a besar)  
Es carnaval...  
(se repite toda).

Con estas festividades carnavalescas, los puntarenenses han dado un paso más para fomentar el turismo hacia nuestro bello puerto del Pacífico.

"Los puntarenenses no inventaron la salsa, tampoco la pólvora, pero sí descubrieron que la publicidad es un filón para activar grandes cantidades de turismo. Y eso hicieron. Se hizo publicidad de calidad y acertaron."

ANUNCIESE EN "COSTA RICA DE AYER Y HOY"